



Online-Ausgabe

Le Nouvelliste
1950 Sion
027/ 329 75 11
www.lenouvelliste.ch

Genre de média: Internet
Type de média: Presse journ./hebd.
UUpM: 176'000
Page Visits: 1'912'504

[Lire en ligne](#)

N° de thème: 840.004
N° d'abonnement: 3003309

Home Valais Canton

25.08.2016, 00:01 Actualisé il y a 20 minutes

La France au feu du dragon du Muveran



En vendant 20 000 exemplaires de son «Dragon du Muveran», Marc Voltenauer–ici à Gryon (VD)–s'est fait l'auteur d'un fameux coup littéraire. HÉLOÏSE MARET/A

Par patrice genet

succès Le Genevois Marc Voltenauer a vendu 20 000 exemplaires – un chiffre hallucinant – de son livre, présenté comme le «polar nordique des Alpes vaudoises». Le roman sort aujourd'hui en France, en Belgique et au Canada.

«Le Nouvelliste» avait été parmi les premiers à évoquer le carton du «Dragon du Muveran», en janvier dernier. Son auteur se disait alors «très touché et surpris par l'ampleur» d'un succès matérialisé alors par un tirage de 2800 exemplaires. Aujourd'hui, c'est sept fois plus. Alors que pour la Suisse romande on parle d'une bonne vente dès le millier de livres écoulé, le Genevois Marc Voltenauer a vendu... 20 000 pièces de son premier roman, sorti le 26 octobre 2015 chez l'éditeur lausannois Plaisir de lire.

L'auteur, qui a enchaîné les opérations de promotion et les rencontres avec les lecteurs ces derniers mois, peine encore à trouver les mots. «C'est une aventure incroyable, jamais je ne m'étais imaginé cela. Depuis février, les ventes ont explosé.» De fait, depuis plus de six mois, «Le dragon du Muveran» n'a quitté que l'espace d'une semaine le top 5 des meilleures ventes de Suisse romande. Symbole de cet engouement, les contacts pris avec l'éditeur Slatkine en mars ont abouti en seulement cinq mois à une sortie en France, en Belgique et au Canada.



Online-Ausgabe

Le Nouvelliste
1950 Sion
027/ 329 75 11
www.lenouvelliste.ch

Genre de média: Internet
Type de média: Presse journ./hebd.
UUpM: 176'000
Page Visits: 1'912'504

[Lire en ligne](#)

N° de thème: 840.004
N° d'abonnement: 3003309

Traductions en vue

Depuis aujourd'hui, Marc Voltenauer a officiellement franchi les frontières. Et Slatkine a même acquis les droits de traduction de l'œuvre. Des versions dans d'autres langues sont actuellement en discussion.

« La question avec la France était de savoir si cela marchait en Suisse romande uniquement parce que l'histoire s'y déroule », relève l'auteur. La réponse des libraires valaisans (lire ci-contre) est unanime: si l'ancrage régional a pu fonctionner sur les mille premiers exemplaires, le succès du «Dragon» ne se résume pas à cela: style sans fioriture, intrigue haletante... et communication intelligente sont parmi les principaux ingrédients de cette réussite. Aucun changement n'a d'ailleurs été apporté à l'édition «française». «Je savais qu'il aurait un certain écho, mais pas à ce point », s'enthousiasme Isabelle Cardis Isely, présidente des Editions Plaisir de lire, qui n'emploient que deux personnes. Le «Dragon» est le plus gros carton de l'histoire de cette petite maison lausannoise née en 1923. «Aujourd'hui, on peut parler de best-seller. Mais le succès littéraire reste un mystère...» s'étonne encore Isabelle Cardis Isely.

Bientôt le film

Travaillant à plein temps en tant que cadre dans une chaîne de pharmacies, Marc Voltenauer n'est pas au bout de son aventure. Avant Bruxelles, vendredi prochain, il sera au Livre sur les quais, à Morges. En attendant le début d'une nouvelle épopée: l'adaptation cinématographique du «Dragon». L'écriture du scénario démarrera cet automne.

Une nouvelle enquête en 2017 pour andreas auer

Dimanche 9 septembre 2012, temple de Gryon, au cœur des Alpes vaudoises. Le cadavre d'un homme gît, tel un Christ crucifié, sur la table sainte, un couteau dans le cœur et les orbites vides. Avec un message: «Si donc la lumière qui est en toi est ténèbres, combien seront grandes les ténèbres!» Là commence l'enquête de l'inspecteur Andreas Auer, qui s'apprête à lever le voile sur des secrets que certains villageois auraient préféré garder enfouis.

Ce «Dragon du Muveran» aura une suite, Marc Voltenauer ayant terminé le polar qui succédera à son premier-né. Actuellement en phase de relectures, ce second opus était initialement prévu pour cet automne. En raison de la sortie française du «Dragon», il verra finalement le jour au printemps 2017. pge

Vous devez être identifié pour consulter cet article

Non-abonné